



# ADECUACION TARIFARIA

Telefonica Chile informa que a partir de las fechas efectivas indicadas, sus tarifas máximas autorizadas para el Servicio Telefónico son las siguientes:

Tarifas vigentes a partir del 23 de Enero de 2013	
<b>1.1.3. Otras prestaciones asociadas al Servicio Público Telefónico</b>	<b>y climatización</b>
a) Corte y reposición del servicio	Servicio
Cargo por evento	Arriendo de espacio físico en PTR
b) Servicio de facturación detallada de comunicaciones locales	Renta mensual por metro cuadrado (\$/m <sup>2</sup> -mes)
Cargo de habilitación	
Renta Mensual (\$/mes)	
Cargo por hoja emitida (S/hoja)	
17	
c) Habilitación e inhabilitación de accesos a requerimiento del suscriptor	
Cargo de habilitación e inhabilitación	
1.522	
d) No publicación ni información del número de abonado (NPNI)	
Cargo de habilitación	
2.997	
e) Registro de cambio de datos personales del suscriptor	
Cargo por evento	
2.997	
f) Cambio de número de abonado solicitado por el suscriptor	
Cargo por evento	
6.068	
g) Suspensión transitoria del servicio a solicitud del suscriptor	
Cargo por evento	
3.270	
h) Traslado de línea telefónica	
Cargo por evento	
44.460	
i) Visita de diagnóstico	
Cargo por evento	
12.389	
j) Facilidades necesarias y suficientes para la implementación del medidor de consumo telefónico	
i.- Revisión y sellado del medidor de consumo telefónico	
Cargo por vez	
18.383	
ii.- Facilidades reversión de polaridad	
Cargo por vez	
9.911	
iii.- Facilidades para el envío del ANI	
Cargo por habilitación	
8.274	
k) Facilidades para la aplicación de la portabilidad del número	
Cargo por deshabilitación	
1.189	
<b>1.2 Servicios prestados a otros usuarios (concesionarios o proveedores de servicios complementarios)</b>	<b>2.2.5 Adecuación de la red para incorporar y habilitar el código portador o la numeración asociada al servicio complementario</b>
a) Facilidades para servicios de numeración complementaria a nivel de operadoras, empresas y usuarios residenciales.	Servicio
ii.- Costo por traducción de llamada	Adecuación de la red para incorporar y habilitar el código portador o la numeración asociada al servicio complementario
Cargo por transacción	Incorporación de la numeración de portador y habilitación de su encaminamiento
7	Cargo por nodo involucrado
iii.- Mantenimiento de número en la base de datos	Mantenimiento de la numeración en la red local de la Concesionaria
Renta mensual (\$/mes)	Renta mensual (\$/mes)
2.253	
b) Facilidades para aplicar la portabilidad del número complementario	
ii.- Costo por traducción de llamada	
Cargo por transacción	
9	
iii.- Mantenimiento de número en la base de datos	
Renta mensual (\$/mes)	
2.279	
c) Servicio de información de suscriptores suministrado a concesionarios de servicio público telefónico local	
Renta mensual (\$/mes)	
167.139	
<b>2.1.1 Cargo de Acceso</b>	<b>2.3 Funciones administrativas suministradas a portadores y a proveedores de servicios complementarios</b>
Horario Normal	Medición
0.1330	Cargo por registro (\$/registro)
Horario Reducido	Tasación
0.0997	Cargo por registro (\$/registro)
Horario Nocturno	Facturación
0.0664	Cargo por registro facturado (\$/registro)
	Administración de saldos de cobranza
	Cargo por registro facturado (\$/registro)
	Sistema Integrado de Facturación (SIF)
	Cargo por documento emitido (\$/documento)
	135
<b>2.1.2 Servicios de Tránsito de comunicaciones</b>	<b>2.4 Facilidades necesarias para establecer y operar el Sistema Multiportador</b>
i.- Servicio de tránsito de comunicaciones a través de un Punto de Terminación de Red (PTR)	Prestación
Servicio de Tránsito a través de PTR	Información de suscriptores y tráficos necesarios para operar el sistema multiportador
Horario Normal	discado y contratado
0.0395	Informe de suscriptores y tráfico para portadores
Horario Reducido	Renta mensual (\$/mes)
0.0296	Acceso remoto a información actualizada
Horario Nocturno	Renta anual (\$/año)
0.0199	Informe semanal de tráfico para portadores
ii.- Servicio de tránsito de comunicaciones entre PTRs	Cargo por informe (\$/informe)
Horario Normal	Facilidades necesarias para establecer y operar el sistema multiportador contratado
0.0569	Habilitación en la red de la Concesionaria
Horario Reducido	Cargo por habilitación
0.0426	Mantenimiento y operación del sistema multiportador contratado en la red de la concesionaria
Horario Nocturno	Renta mensual (\$/mes)
0.0284	1.364.560
<b>2.2 Servicio de interconexión en los Puntos de Terminación de Red de la Concesionaria y facilidades asociadas.</b>	<b>3. Servicios de transmisión y/o conmutación de señales provistos como circuitos privados, dentro de la zona primaria, suministrados a concesionarias, permisionarias y público en general, según letra B) del Resolvo Primero del Informe N2 de 2009, del H. Tribunal de Defensa de la Libre Competencia.</b>
<b>2.2.1 Conexión al Punto de Terminación de Red (PTR)</b>	Servicio par de Cobre
Servicio	Renta Mensual (\$/mes)
Conexión al punto de terminación de red sin facilidades de conmutación y transmisión	Renta mensual por espacio para equipos (housing)
Conexión mediante troncales, opción agregada	i.- habilitación de espacio
Renta mensual por E1 (\$/E1-mes)	ii.- Uso de espacio por m <sup>2</sup>
85.628	Renta Mensual (\$/mes)
Conexión mediante troncales, opción desagregada	iii.- Uso de espacio por unidad de rack
Renta mensual por E1 (\$/E1-mes)	Renta mensual por unidad de rack (\$/mes)
81.770	Adecuación de obras civiles
Desconexión de troncales	iii.- Conexión de un cable a los blocks en el MDF (módulo de 100 pares)
Cargo por desconexión por E1 (\$/E1)	Cargo por block (\$/block)
31.091	557.022
<b>2.2.2 Adecuación de obras civiles</b>	iv.- Conexión de un cable a las bandejas de terminaciones en el FDF (módulo de 32 fibras)
Servicio	Cargo por bandeja (\$/bandeja)
Conexión de un cable a los blocks en el MDF (módulo de 100 pares)	v.- Renta por uso de block en el MDF (módulo de 100 pares), utilizado para terminar un cable
Cargo por block	Renta mensual por block (\$/block-mes)
557.022	451
Conexión de un cable a las bandejas de terminación en el FDF (módulo de 32 fibras)	vi.- Renta por uso de bandeja de terminaciones en el FDF (módulo de 32 fibras), utilizada para terminar en un cable
Cargo por bandeja (\$/bandeja)	Renta mensual por bandeja (\$/bandeja-mes)
274.236	2.640
Renta por uso de block en el MDF (módulo de 100 pares), utilizada para terminar un cable	Enlace punto a punto entre centros de conmutación
451	Renta mensual, centro urbano principal zona primaria Santiago
Renta por uso de bandeja de terminación en el FDF (módulo de 32 fibras), utilizada para terminar un cable	Renta mensual localidades adyacentes zona primaria Santiago
2.640	164.481
	Renta mensual centro urbano principal zonas primarias de regiones
	190.613
	Renta mensual localidades adyacentes zonas primarias de regiones
	193.950
	Servicio línea telefónica analógica o digital para reventa
	285.417
	Porcentaje de Descuento para Reventa sobre Precio de Lista a Público
	17,95%
	Acceso indirecto al par de cobre (Bitstream)
	i.- Conexión del servicio
	Cargo por conexión
	14.497
	ii.- Renta Mensual
	Cargo fijo del servicio mensual, \$/Conex.-mes
	9.907
	iii.- Recargo mensual para conexiones de Bitstream sin servicio telefónico
	\$/Conex.-mes
	5.612
<b>2.2.3 Uso de espacio físico y seguridad, uso de energía eléctrica</b>	<b>4. Servicios afectos a fijación de tarifas asociados a las concesiones obtenidas por la Concesionaria al amparo del Fondo de Desarrollo de las Telecomunicaciones</b>
	Servicio de acceso de comunicaciones a la red rural
	Horario Normal
	5.0542
	Horario Reducido
	3.7906
	Horario Nocturno
	2.5270



# ADECUACION TARIFARIA

Telefonica Chile informa que a partir de las fechas efectivas indicadas, sus tarifas máximas autorizadas para el Servicio Telefónico son las siguientes:

Tarifas vigentes a partir del 24 de Enero de 2013	
<b>1.1.1 Tramo Local</b>	<b>2.2.2 Adecuación de obras civiles</b>
Tramo Local concesionaria de servicio público telefónico móvil, del mismo tipo o de Otros Servicios Públicos de Telecomunicaciones, Concesionaria de servicio público telefónico local amparada en el FDT en la misma zona primaria.	Servicio Habilitación y uso de cámara y túnel de entrada por cable ingresado Cargo por habitación por cable ingresado (\$/cable ingresado) 606.717 Infraestructura interna (canalización) y tendido por cada cable ingresado Cargo por habitación canalizaciones por metro lineal por cable (\$/metro lineal) 33.233
<b>Tramo Local sin Portabilidad</b>	<b>2.2.3 Uso de espacio físico y seguridad, uso de energía eléctrica y climatización</b>
Área Tarifaria 1	Servicio Adecuación de espacio físico en PTR Cargo por habitación por evento (\$/sitio) 113.939
Horario Normal 0,2905	Supervisión de las visitas que realice el personal técnico de la contratante Cargo por evento (\$/evento) 16.779
Horario Reducido 0,2179	Deshabilitación del espacio físico en PTR Cargo por deshabilitación por evento (\$/sitio) 85.715
Horario Nocturno 0,1453	Uso de energía eléctrica en PTR Renta mensual por kilowatt hora consumido (\$/kWh-mes) 670
Área Tarifaria 2	Climatización en PTR Renta mensual por kilowatt hora consumido (\$/kWh-mes) 465
Horario Normal 0,3355	
Horario Reducido 0,2516	<b>2.2.4 Enrutamiento de tráfico de las concesionarias interconectadas o de los proveedores de servicios complementarios conectados</b>
Horario Nocturno 0,1677	Enrutamiento de tráfico de las concesionarias interconectadas o de los proveedores de servicios complementarios conectados Reprogramación del encaminamiento del tráfico Cargo por nodo involucrado 66.625
Área Tarifaria 3	
Horario Normal 0,3676	<b>2.3 Funciones administrativas suministradas a portadores y a proveedores de servicios complementarios</b>
Horario Reducido 0,2757	Cobranza Cargo por documento emitido (\$/documento) 223
Horario Nocturno 0,1839	
<b>Tramo Local con Portabilidad</b>	<b>2.4 Facilidades necesarias para establecer y operar el Sistema Multiportador</b>
Área Tarifaria 1	Prestación Información sobre modificación de redes telefónicas necesaria para operar el sistema multiportador discado y contratado 80.106
Horario Normal 0,2924	Renta anual (\$/año) Activación o desactivación del suscriptor Cargo por activación o desactivación de un suscriptor 6.489
Horario Reducido 0,2192	
Horario Nocturno 0,1463	<b>3. Servicios de transmisión y/o conmutación de señales provistos como circuitos privados, dentro de la zona primaria, suministrados a concesionarias, permisionarias y público en general, según letra B) del Resolvo Primero del Informe N2 de 2009, del H. Tribunal de Defensa de la Libre Competencia.</b>
Área Tarifaria 2	Servicio par de Cobre Cargo de habitación 11.332
Horario Normal 0,3372	Cargo de deshabilitación 8.024
Horario Reducido 0,2530	Servicio acometida par de cobre Cargo por evento 17.561
Horario Nocturno 0,1686	Servicio de espacio para equipos (housing) Cargo por evento 113.708
Área Tarifaria 3	iv.- Deshabilitación de espacio Cargo por evento 85.542
Horario Normal 0,3695	v.- Consumo de energía eléctrica Renta mensual por kilowatt hora consumido (\$/kWh-mes) 668
Horario Reducido 0,2772	vi.- Consumo de climatización Renta mensual por kilowatt hora consumido (\$/kWh-mes) 464
Horario Nocturno 0,1848	Supervisión técnica de visitas Cargo por evento (\$/visita) 16.779
Tramo Local Suministrador de servicios complementarios conectados a la red de la Concesionaria a nivel de PTR, o a la red de otras concesionarias de servicio público telefónico móvil o del mismo tipo o de Otros Servicios Públicos de Telecomunicaciones; Nivel 10X conectados a la red de la Concesionaria; Niveles 13X, 14X, 14XX y 100 conectados a la red de la Concesionaria.	Adecuación de obras civiles i.- Habitación y uso de cámara y túnel de entrada por cable ingresado Cargo por habitación por cable ingresado (\$/cable ingresado) 606.717 ii.- Infraestructura interna (canalización) y tendido por cada cable ingresado Cargo por habitación canalizaciones por metro lineal por cable (\$/metro lineal) 33.233
<b>Tramo Local sin Portabilidad</b>	Enlace punto a punto entre centros de conmutación Cargo de habitación 38.710 Cargo de deshabilitación 45.396
Área Tarifaria 1	Servicio de facilidades para otros servicios en línea de un suscriptor de la Concesionaria Cargo de habitación 29.235 Renta mensual 1.732 Cargo de deshabilitación 21.543
Horario Normal 0,2141	Información de oportunidad y disponibilidad de servicios desagregados Renta anual (\$/año) 172.251
Horario Reducido 0,1607	Cargo por consulta (\$/consulta) 8.416
Horario Nocturno 0,1071	Facilidades para figuración en guía telefónica de información del suscriptor asociado a línea reventa 1.189
Área Tarifaria 2	Acceso indirecto al par de cobre (Bitstream) Cargo variable mensual por Mbps, \$/Conex.-mes 973
Horario Normal 0,2588	iv. Habitación para conexiones de Bitstream sin servicio telefónico Cargo por conexión 43.388
Horario Reducido 0,1941	
Horario Nocturno 0,1294	
Área Tarifaria 3	
Horario Normal 0,2908	
Horario Reducido 0,2181	
Horario Nocturno 0,1454	
<b>Tramo Local con Portabilidad</b>	
Área Tarifaria 1	
Horario Normal 0,2160	
Horario Reducido 0,1620	
Horario Nocturno 0,1079	
Área Tarifaria 2	
Horario Normal 0,2607	
Horario Reducido 0,1955	
Horario Nocturno 0,1303	
Área Tarifaria 3	
Horario Normal 0,2926	
Horario Reducido 0,2194	
Horario Nocturno 0,1464	
<b>1.1.2 Asistencia de operadora en niveles especiales y servicio de acceso a niveles especiales.</b>	
<b>1.1.2.1. Servicio de acceso de los usuarios a los niveles de información y a servicios de emergencia.</b>	
<b>1.1.2.2. Servicio de Información</b>	
Servicio de información	
Cargo por llamada (\$/llamada)	0,00
Servicio de información 103	
Cargo por llamada (\$/llamada)	121,75
<b>1.2 Servicios prestados a otros usuarios (concesionarios o proveedores de servicios complementarios)</b>	
a) Facilidades para servicios de numeración complementaria a nivel de operadoras, empresas y usuarios residenciales.	
i.- Configuración de un número en la base de datos	
Cargo por número por evento	18.936
b) Facilidades para aplicar la portabilidad del número complementario	
i.- Configuración de un número en la base de datos	
Cargo por número por evento	18.936